No. 2003/60

Friday, 28 March 2003

# Journal

of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

### Scheduled official meetings

**Friday, 28 March 2003**

## Security Council

10 a.m. . . . . 4728th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Letter dated 31 March 1998 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Papua New Guinea to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1998/287)

Morning[1] . . . . . 4729th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

   Seventeenth report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2003/321)

Morning[2] . . . . . 4730th meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Afghanistan

   Report of the Secretary-General (S/2003/333)

(continued overleaf)

[1] To be held following the adjournment of the 4728th meeting.

[2] To be held following the adjournment of the 4729th meeting.

03-29316

Morning[1] . . . . . 4731st meeting . . . . . Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994

   Letter dated 6 March 2003 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2003/290)

3.30 p.m. . . . . Consultations of the whole (closed) . . . . . Consultations Room

Côte d'Ivoire

Other matters

**Military Staff Committee**

11 a.m.–1 p.m. . . . . 1506th meeting (closed) . . . . . Conference Room 9

[1] To be held following the adjournment of the 4730th meeting.

# General Assembly

Fifty-seventh session

**Fifth Committee**

First part of the resumed session

3 p.m. . . . . 45th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Appointments to fill vacancies in subsidiary organs and other appointments [17]

   (j) Appointment of a member of the United Nations Staff Pension Committee (A/57/111/Add.1)

2. Programme budget for the biennium 2002-2003 . . . . . [112]

   Results approach in the United Nations: implementing the United Nations Millennium Declaration

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.55*

   Information and communication technology strategy

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.56*

3. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [117]

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.59*

4. Human resources management . . . . . [118]

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.58*

5. Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services . . . . . [122]

   Annual report of the Office of Internal Oversight Services

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.60*

   Investigation into sexual exploitation of refugees by aid workers in West Africa

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.61*

6. Administration of justice at the United Nations . . . . . [123]

   *Action on draft resolution A/C.5/57/L.57*

7. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [111]

   *Action taken on draft decision A/C.5/57/L.62*

8. Closure of the work of the first part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at the fifty-seventh session

# General Assembly

**Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Informal meeting[1] . . . . . Economic and Social Council Chamber

[1] The meetings of the Ad Hoc Working Group are scheduled through Friday, 4 April 2003.

**Special Committee on Peacekeeping Operations**

10 a.m.–1 p.m. . . . . 174th meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

1. Adoption of the draft report of the Working Group
2. Other business

**Ad Hoc Committee on the Scope of Legal Protection under the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel**

10 a.m.–1 p.m. . . . . 4th meeting . . . . . Conference Room 1

Consideration of the draft report (A/AC.264/L.5)

**Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions**

10.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 10

1. Exchange of view with the representatives of the Secretary-General on peacekeeping matters
2. Closing of the session

**United Nations Commission on International Trade Law**

**Working Group on Transport Law**
Eleventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 4

3–6 p.m. . . . . Open meeting . . . . . Conference Room 4

---

**Disarmament Commission**
Open-ended informal consultations

The Chairman of the Disarmament Commission, H.E. Mr. Mario E. Maiolini (Italy), will hold open-ended informal consultations *today*, 28 March 2003, from 10 to 1 p.m. in Conference Room 2. Delegations are invited to attend.

---

# Economic and Social Council

Joint meeting of the Bureau of the Economic and Social Council with some members of the Executive Board of the World Bank

The Economic and Social Council will hold a joint meeting of the Bureau of the Economic and Social Council (open) with some members of the Executive Board of the World Bank for an informal exchange of information, in preparation for the 14 April special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization, *today*, 28 March 2003, from 3 to 4 p.m. in Conference Room 8.

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Friday, 28 March 2003**

**Group of 77** *(exchange of views on Fifth Committee matters with the Under-Secretary-General for Management, Ms. Catherine Bertini)*

9.30–11 a.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 5

**Group of 77** *(on Commission on Population and Development issues)*

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

---

**Central African States Meeting**

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

**Briefing on the use of statistics on the Human Development Reports (organized by the United Nations Development Programme)**

10 a.m.–12 noon . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 8

**Briefing on on "Women, War and Peace" (organized by the United Nations Development Programme)**

3–5 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 2

**African Group** *(on the Committee on Special Political and Decolonization Committee (FourthCommittee))*

1.15–2.45 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

**OIC Group** *(at the ambassadorial level)*

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

**Presentation of the Publication *Human Development in South Asia 2002 – Agriculture and Rural Development* (organized by the Human Development Report Office, UNDP)**

There will be a presentation and discussion of the publication *Human Development in South Asia 2002 – Agriculture and Rural Development*, organized by the Human Development Report Office, UNDP, *today*, 28 March 2003, from 2 to 4 p.m. at the Hank Shannon Room (21st floor, DC-1). Ms. Khadij.. Haq, Director of the Mahbub ul Haq Human Development Centre, will present the findings and recommendations of the report. Ms. Sakiko Fukuda-Parr, Director, Human Development Report Office, UNDP, will moderate the event. Participants will be Mr. Hafiz Pasha, Director, UNDP Regional Bureau for Asia and the Pacific; Professor Pedro Sánchez, Director of Tropical Agriculture at the Earth Institute and Millennium Project Coordinator for the Task Force on Hunger; and Dr. Robert Herdt, Vice-President for Programs, Rockefeller Foundation. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. Carolina Den Bass (e-mail Carolina.denbaas@undp.org; tel. 1 (212) 906-5913).

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm .*

**Friday, 28 March 2003**

*Room S-226*

12 noon . . . . . Ms. Louise Fréchette, Deputy Secretary-General; Mr. Mark Malloch Brown, Administrator of the United Nations Development Programme; Ms. Carol Bellamy, Executive Director, United Nations Children's Fund; and Mr. Kenzo Oshima, United Nations Emergency Relief Coordinator (to launch the Flash Appeal for Iraq)

## Forthcoming official meetings

# Security Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism**

The Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism will give an oral briefing to interested Member States of the United Nations on Monday, 31 March 2003, at 4 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

# General Assembly

**Informal consultations on a draft resolution on the prevention of armed conflict**

Open-ended informal consultations devoted to the discussion of the draft resolution on the prevention of armed conflict, under agenda item 10, will be held on Tuesday, 1 April 2003, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be co-chaired by H.E. Mr. Pierre Schori (Sweden) and H.E. Mr. Stig Elvemar (Sweden).

**Disarmament Commission**
2003 substantive session

The 2003 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 31 March to 17 April 2003. The opening meeting will take place on Monday, 31 March, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers will be open on Monday, 24 March (tel. 1 (212) 963-1901 or 963-2378). The updated version of the Chairman's Paper on the ways and means to achieve nuclear disarmament (WG.I/WP.1), issued in accordance with the request by the Commission in 2002, is now available with Mr. Timur Alasaniya, Secretary of the Disarmament Commission (tel. 1 (212) 963-5143).

**Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996**
Seventh session

The seventh session of the Ad Hoc Committee established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) will be held from 31 March to 2 April 2003. The opening meeting will take place on Monday, 31 March 2003, at 10 a.m. in Conference Room 1.

**Committee on Contributions**
Sixty-third session

The Committee on Contributions will hold its sixty-third session at Headquarters from 2 to 27 June 2003 to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2004-2006.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S-2770J (tel. 1 (212) 963-5866 or 963-5791; or fax 1 (212) 963-1943). In order to facilitate processing of such material, it is requested that it be submitted by Monday, 7 April 2003.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with this provision, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than 19 May 2003. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions. The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B. Any Member States intending to submit such a plan are invited to contact the Secretary of the Committee on Contributions for further information.

# Economic and Social Council

Organizational session for 2003

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on 29 and 30 April 2003. In accordance with past practice, the Bureau of the Council has established a deadline for submission of candidatures at 6 p.m. on Thursday, 10 April 2003. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to Ms. Nancy Beteta in the Economic and Social Council Affairs Division (room S-2950K; fax 1 (212) 963-5935). The Chairmen of the regional groups for the month of March are likewise kindly invited to advise the Secretariat of any endorsed candidates from their groups. A list of candidates for these elections will be available in the office of the Secretary of the Council (room S-2950), from Monday, 14 April 2003.

**Commission on Population and Development**

Thirty-sixth session

The thirty-sixth session of the Commission on Population and Development will be held from 31 March to 4 April 2003 at Headquarters. The first meeting will convene at 10 a.m. in Conference Room 3. The provisional annotated agenda is contained in document E/CN.9/2003/1 and the proposed organization of work for the session is contained in document E/CN.9/2003/L.1. The speakers' list for the session is open. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E; tel. 1 (212) 963-5724; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner-josephs@un.org). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

*Keynote addresses*

Professor Amartya Sen, 1998 Nobel Prize Laureate in Economics and Master, Trinity College, Cambridge (United Kingdom), and Dr. Paul Demeny, Distinguished Scholar at the Population Council (New York) will deliver keynote addresses to the Commission on Population and Development. Dr. Demeny will speak on Tuesday, 1 April 2003, at 11.30 a.m. Professor Sen will speak on Wednesday, 2 April, at 11.30 a.m. Both addresses will be given in Conference Room 3. Members of delegations, Secretariat staff and the media are invited to attend.

**Committee of Experts on Public Administration**
**Second session**

The second session of the Committee of Experts on Public Administration will be held from 7 to 11 April 2003. The first meeting will be held on Monday, 7 April, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents and information can be obtained at the following Web address: www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Group of 77** *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)*

There will be a meeting of the Group of 77 *(Second and Third Committees: on the integrated and coordinated follow-up to the outcomes of major United Nations conferences and summits in the economic and social fields)* on Monday, 31 March 2003, from 3 to 6 p.m. (conference room to be announced).

---

**Informal Consultations on the 2003 Biennial Meeting of States (Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects)**

H.E. Ms. Kuniko Inoguchi, Permanent Representative of Japan to the Conference on Disarmament and Chairperson-designate of the first of the Biennial Meetings of States as stipulated in the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, to consider the implementation of the Programme of Action at the national, regional and global levels, will chair informal consultations on the 2003 Biennial Meeting on Tuesday, 1 April 2003, from 1.15 to 3 p.m. in Conference Room 4. Representatives of Member States and other interested organizations are invited to attend. For further information, please contact Ms. Sharon O'Brien, Department for Disarmament Affairs (tel. 1 (212) 963-1467, fax 1 (212) 963-1121; e-mail: sobrien@un.org).

---

**Rafael M. Salas Memorial Lecture on "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals"**

Professor Jeffrey D. Sachs, Special Advisor to the Secretary-General on the Millennium Development Goals, will deliver UNFPA's Eight Rafael M. Salas Memorial Lecture on the theme "Population, Reproductive Health and Millennium Development Goals", on Friday, 4 April 2003, from 4.30 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

**A Dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence"**

There will be a dialogue on "Privatization, International Trade and Investment in Basic Social Services: Policy Coherence", organized by the Carnegie Council on Ethics and International Affairs and the Friedrich Ebert Foundation, in cooperation with the Financing for Development Office of the Department of Economic and Social Affairs, on Monday, 7 April 2003, from 9.30 a.m. to 1.15 p.m. and from 3 to 4.45 p.m. in Conference Room 5. Experts from governments, the World Bank, UNCTAD and the civil society will be among the participants. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information (including an agenda), please contact Mr. Leo Buencamino (tel. 1 (212) 963-4755; e-mail buencamino@un.org).

**UNITAR Workshop on the Negotiation of International Legal Instruments**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop for members of permanent missions on the negotiation of international legal instruments. The course will be held at United Nations Headquarters in New York, in Conference Room A, on 14 April 2003, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., on 15 and 16 April, from 3 to 6 p.m., and on 17 April, from 10 a.m. to 1 p.m. A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 9 April 2003. For further information, please contact the UNITAR office (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9196 or 963-8637).

## Announcements

**Background information on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization**

Background information is available on the Note by the Secretary-General for the special high-level meeting of the Economic and Social Council with the Bretton Woods institutions and the World Trade Organization, to be held on 14 April 2003, on the theme "Increased coherence, coordination and cooperation for the implementation of the Monterrey Consensus of the International Conference on Financing for Development at all levels one year after the Conference". Copies of the Note may be picked up from the Financing for Development Office in the Department of Economic and Social Affairs, outside rooms DC 2-2384 or DC 2-2120, or it may be downloaded from the Financing for Development Web site at www.un.org/esa/ffd. For further information, please contact Mr. Barry Herman, Financing for Development Office (tel. 1 (212) 963-4747).

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Tuesday, 4 March 2003, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations in the Press Briefing Room (S-226).

**Recorded information**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530.

## Summary of meetings

**Thursday, 27 March 2003**

# Security Council

**4726th meeting (resumed)**

*The situation between Iraq and Kuwait*

*Letter dated 24 March 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2003/362)*

*Letter dated 24 March 2003 from the Permanent Representative of Malaysia to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2003/363)*

Upon resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of the Dominican Republic, Kenya, Kyrgyzstan, Slovenia, Sri Lanka and Timor-Leste, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Statements were made by the representatives of Liechtenstein, Canada, Marshall Islands, Uruguay, Thailand, Lithuania, Slovakia, El Salvador, Saudi Arabia, the Federated States of Micronesia and the United Republic of Tanzania.

The Permanent Observer of Palestine made a statement.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Timor-Leste, Honduras, the Dominican Republic, Uganda, Sri Lanka, Ethiopia, Kyrgyzstan, Jordan, Kenya and Slovenia.

Statements were made by the representatives of Mexico, Angola, Pakistan, the United Kingdom, Cameroon, the United States, the Russian Federation, China, France, Spain, Chile, Bulgaria, the Syrian Arab Republic and Germany, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Guinea.

The representative of Iraq made a further statement.

4727th meeting

*The situation in Afghanistan*

*Report of the Secretary-General (S/2003/333)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Afghanistan at his request to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Mr. Hédi Annabi, Assistant Secretary-General for Peacekeeping Operations.

The Council heard a briefing by Mr. Annabi.

# General Assembly

**Ad Hoc Working Group on the Integrated and Coordinated Implementation of and Follow-up to the Outcomes of the Major United Nations Conferences and Summits in the Economic and Social Fields**

6th meeting

The Administrator of the United Nations Development Programme made a statement in his capacity as Chairman of the United Nations Development Group.

A question-and-answer session ensued in which the delegations of the following countries participated: Greece (on behalf of the European Union), United States, Morocco (on behalf of the Group of 77 and China), Japan, Russian Federation and Croatia.

*Organizational matters*

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), the United States and Morocco (on behalf of the Group of 77 and China).

**Committee on the Peaceful Uses of Outer Space**

**Legal Subcommittee**
Forty-second session
United Nations Office at Vienna

**Thursday, 27 March 2003**

680th meeting

*Information on the activities of international organizations relating to space law*. . [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Ukraine, Brazil, Chile, Greece and Colombia. The observers of the European Space Agency (ESA), the International Organization of Space Communications (INTERSPUTNIK), the International Law Association (ILA), the International Astronautical Federation (IAF) and the European Organisation for the Exploitation of Meteorological Satellites (EUMETSAT) also made statements.

*Matters relating to* [6]

*(a) The definition and delimitation of outer space*

*(b) The character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union*

The Subcommittee continued its consideration of this item with a statement by the representative of the United States.

681st meeting *Information on the activities of international organizations relating to space law* . . [5]

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Spain and Greece.

*Matters relating to* [6]

*(a) The definition and delimitation of outer space*

*(b) The character and utilization of the geostationary orbit, including consideration of ways and means to ensure the rational and equitable use of the geostationary orbit without prejudice to the role of the International Telecommunication Union*

The Subcommittee continued its consideration of this item with statements by the representatives of Peru, Greece, the Russian Federation and Argentina.

## International Covenant on Civil and Political Rights

**Human Rights Committee**
Seventy-seventh session
United Nations Office at Geneva

**Thursday, 27 March 2003**

2088th meeting (closed) *Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant* . . [11]

The Committee considered the item.

2089th meeting (closed) *Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant* [8]

The Committee considered the concluding observations on Luxembourg.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism. New York, 9 December 1999*

*Ratification*: Italy (27 March 2003)[1]

*International Cocoa Agreement, 2001. Geneva, 2 March 2001*

*Extension*: (27 March 2003)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

*Agreement on International Railways in the Arab Mashreq, Beirut, 14 April 2003*

**Opening for signature**

The above Agreement is expected to be adopted during the twenty-second session of the Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), scheduled to be held in Beirut from 14 to 17 April 2003. It is also expected that the Agreement will be open for signature by members of ESCWA at United Nations House in Beirut from 14 to 17 April 2003, and thereafter at United Nations Headquarters in New York until 31 December 2004.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. *Full powers* are distinct from *credentials*. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement in Beirut could, as necessary, provide copies of duly signed full powers for verification purposes by *Saturday, 12 April 2003,* to the Transport Section of the Globalization and Regional Integration Division at United Nations House in Beirut. The original instruments of full powers should be presented in Beirut upon signature.

## Other announcements

**New United Nations Stamps**

*Today*, 28 March 2003, the United Nations Postal Administration (UNPA) will issue seven new definitive stamps to meet current and make-up postage rates. Details can be found in information circular ST/IC/2003/18.

**Web sites**

*President of the General Assembly*:
www.un.org/ga/president

*Presidency of the Security Council:*
www.un.org/Docs/sc/presidency

*Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism:*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373

www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Economic and Social Council*:
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

*Greek presidency of the European Union:*
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

*Journal of the United Nations:*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

## Daily list of documents issued at Headquarters

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on 27 March 2003.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Fifty-seventh session** |
| | **Fifth Committee** |
| A/57/PV.47 | Meeting held on 27 November 2002, 2.30 p.m. [A C E F R S] |
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Fifty-seventh session** |
| A/57/746 | *Item 126* — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Feasibility of consolidating the accounts of the various peacekeeping operations — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |
| A/57/763 | *Items 44, 86 (d) and 88* — Follow-up to the outcome of the Millennium Summit — Sustainable development and international economic cooperation: high-level dialogue on strengthening international economic cooperation for development through partnership — Operational activities for development — Letter dated 18 March 2003 from the Permanent Representative of Italy to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| A/RES/57/219 | *Item 109 (b)* — Protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism [A C E F R S] |
| A/RES/57/220 | *Item 109 (b)* — Hostage-taking [A C E F R S] |
| A/RES/57/241 | *Item 84 (e)* — International financial system and development [A C E F R S] |
| | **Fifth Committee** |
| A/C.5/57/L.59 | *Item 117* — Draft resolution submitted by the Rapporteur following informal consultations — Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2003/276 | Letter dated 3 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/279 | Letter dated 3 March 2003 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/330 | Letter dated 14 March 2003 from the Permanent Representative of Sierra Leone to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/339 | Identical letters dated 17 March 2003 from the Permanent Representative of Iraq to the United Nations addressed to the Secretary-General and to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/365* | Reissued for technical reasons [C E F R S (only)] |
| S/2003/369 | Letter dated 25 March 2003 from the Permanent Representative of Rwanda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/370 | Letter dated 26 March 2003 from the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/371 | Letter dated 26 March 2003 from the Permanent Representative of the Sudan to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/372 | Letter dated 26 March 2003 from the Permanent Observer of Palestine to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2003/373 | Letter dated 24 March 2003 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Uganda to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/Agenda/4726 | Provisional agenda [A C E F R S] |

## Economic and Social Council

### Documents

### Resumed organizational session for 2003

E/2003/L.3/Add.3 *Item 4* — Elections, nominations, confirmations and appointments — Election of 14 members of the Executive Board of the United Nations Children's Fund — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the Journal may be sent to room S-2370 (tel. 1 (212) 963-3888, 963-6771 and 963-6776; fax 1 (212) 963-4790; e-mail journal@un.org).

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2003/60

Vendredi 28 mars 2003

# Journal
des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

### Séances officielles prévues au calendrier

**Vendredi 28 mars 2003**

## Conseil de sécurité

10 heures . . . . . 4728e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Lettre datée du 31 mars 1998, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Papouasie-Nouvelle-Guinée auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1998/287)

Matin[1] . . . . . 4729e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

   Dix-septième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2003/321)

Matin[2] . . . . . 4730séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Afghanistan

   Rapport du Secrétaire général (S/2003/333)

(suite au verso)

[1] À l'issue de la 4728e séance.

[2] À l'issue de la 4729e séance.

03-29317

Matin[1] . . . . . 4731e séance . . . . . Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour

2. Tribunal pénal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994

Lettre datée du 6 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2003/290)

15 h 30. . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Côte d'Ivoire

Questions diverses

**Comité d'état-major**

11 à 13 heures. . . . . 1506e séance (privée) . . . . . Salle de conférence 9

[1] À l'issue de la 4730e séance.

# Assemblée générale

Cinquante-septième session

**Cinquième Commission**
Première partie de la reprise de session

15 heures . . . . . 45e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Nominations aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres nominations . . . . . [17]

   j) Nomination d'un membre du Comité des pensions du personnel de l'Organisation des Nations Unies (A/57/111/Add.1)

2. Budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 . . . . . [112]

   L'ONU et la méthode fondée sur les résultats : mise en oeuvre de la Déclaration du Millénaire

   *Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.55*

   Stratégie en matière de technologies de l'information et de la communication

   *Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.56*

3. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [117]

   *Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.59*

4. Gestion des ressources humaines . . . . . [118]

   *Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.58*

5. Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne . . . . . [122]

   Rapport annuel du Bureau des services de contrôle interne

*Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.60*

Enquête sur l'exploitation sexuelle de réfugiés du fait d'agents des services d'aide humanitaire en Afrique de l'Ouest

*Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.61*

6. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies . . . . . [123]

*Décision sur le projet de résolution A/C.5/57/L.57*

7. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies . . . . . [111]

*Décision sur le projet de décision A/C.5/57/L.62*

8. Clôture des travaux de la première partie de la reprise de la session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa cinquante-septième session

# Assemblée générale

**Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social**

10 à 13 heures . . . . . Séance informelle[1] . . . . . Salle du Conseil économique et social

[1] Les séances du Groupe de travail spécial sont prévues jusqu'au vendredi 4 avril 2003.

**Comité spécial des opérations de maintien de la paix**

10 à 13 heures . . . . . 174e séance . . . . . Salle du Conseil de tutelle

1. Adoption du projet de rapport du Groupe de travail
2. Questions diverses

**Comité spécial sur la portée de la protection juridique offerte par la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé**

10 à 13 heures . . . . . 4e séance . . . . . Salle de conférence 1

Examen du projet de rapport (A/AC.264/L.5)

**Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires**

10 h 30 à 13 heures . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 10

1. Échange de vues avec les représentants du Secrétaire général sur des questions de maintien de la paix
2. Clôture de la session

**Commission des Nations Unies pour le droit commercial international**

**Groupe de travail sur le droit des transports**
Onzième session

10 à 13 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 4

15 à 18 heures . . . . . Séance publique . . . . . Salle de conférence 4

**Commission du désarmement**
Consultations officieuses à participation non limitée

Le Président de la Commission du désarmement, S.E. M. Mario E. Maiolini (Italie), tiendra des consultations officieuses à participation non limitée *aujourd'hui* 28 mars 2003 de 10 à 13 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations sont invitées.

# Conseil économique et social

Réunion commune du Bureau du Conseil économique et social avec des membres du Conseil exécutif de la Banque mondiale

Le Conseil économique et social tiendra une réunion commune du Bureau du Conseil économique et social avec des membres du Conseil exécutif de la Banque mondiale pour un échange informel d'informations, en préparation de la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce, *aujourd'hui* 28 mars 2003 de 15 à 16 heures dans la salle de conférence 8.

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Vendredi 28 mars 2003**

**Groupe des 77** *(échange de vues sur les questions relevant de la Cinquième Commission avec la Secrétaire générale adjointe à la gestion, Mme Catherine Bertini)*

9 h 30 à 11 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 5

**Groupe des 77** *(questions relevant de la Commission de la population et du développement)*

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

**Réunion des États de l'Afrique centrale**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

**Réunion d'information sur l'utilisation des statistiques relatives aux Rapports sur le développement humain (organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement)**

10 heures à midi . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 8

**Réunion d'information sur le thème "Les femmes, la guerre et la paix" (organisée par le Programme des Nations Unies pour le développement)**

15 à 17 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 2

---

**Groupe africain** *(Commission des questions politiques spéciales et de la décolonisation (Quatrième Commission))*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

**Groupe de l'Organisation de la Conférence islamique** *(au niveau des ambassadeurs)*

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

---

**Présentation de la publication *Développement humain en Asie du Sud 2002 – Développement agricole et rural* (organisée par le Bureau du Rapport sur le développement humain, PNUD)**

Une réunion, organisée par le Bureau du Rapport sur le développement humain, PNUD, pour présenter la publication *Développement humain en Asie du Sud 2002 – Développement agricole et rural*, aura lieu *aujourd'hui* 28 mars 2003 de 14 à 16 heures dans la Salle Hank Shannon (21e étage, DC-1). La présentation sera suivie d'un débat. Mme Khadija Haq, Directrice du Centre Mahbub ul Haq pour le développement humain, présentera les conclusions et les recommandations du rapport. Mme Sakiko Fukuda-Parr, Directrice du Bureau du Rapport sur le développement humain, PNUD, animera la réunion. Les participants seront M. Hafiz Pasha, Directeur du Bureau régional pour l'Asie et le Pacifique; M. Pedro Sánchez, Directeur de l'agriculture tropicale de l'Earth Institute et Administrateur du projet du Millénaire pour l'Équipe de travail sur la faim ; et M. Robert Herdt, Vice-Président pour les programmes, Rockefeller Foundation. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Carolina Den Bass (courriel Carolina.denbaas@undp.org; tél. 1 (212) 906-5913).

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm*

**Vendredi 28 mars 2003**

*Salle S-226*

Midi . . . . . **Mme Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale; M. Mark Malloch Brown, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement; Mme Carol Bellamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance; et M. Kenzo, Oshima, Coordonnateur des secours d'urgence des Nations Unies (lancement de l'Appel "éclair" pour l'Iraq)**

## Réunions officielles à venir

# Conseil de sécurité

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste**

Le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste fera un exposé à l'intentions des États Membres intéressés des Nations Unies le lundi 31 mars 2003 à 16 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

# Assemblée générale

**Consultations officieuses sur un projet de résolution relatif à la prévention des conflits armés**

Des consultations officieuses à participation non limitée consacrées au débat sur le projet de résolution sur la prévention des conflits armés, au titre du point 10 de l'ordre du jour, auront lieu le mardi 1er avril 2003 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Ces réunions seront présidées par S.E. M. Pierre Schori (Suède) et S.E. M. Stig Elvemar (Suède).

**Commission du désarmement**
Session de fond de 2003

La session de fond de 2003 de la Commission du désarmement se tiendra du 31 mars au 17 avril 2003. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 31 mars à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs sera ouverte le lundi 24 mars (tél. 1 (212) 963-1901 ou 963-2378). La nouvelle version du document du Président sur les moyens de parvenir au désarmement nucléaire (WG.I/WP.1), émis conformément à la demande de la Commission en 2002, est disponible auprès de M. Timur Alasaniya, Secrétaire de la Commission du désarmement (tél. 1 (212) 963-5143)

**Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996**
Septième session

La septième session du Comité spécial créé par la résolution 51/210 de l'Assemblée générale en date du 17 décembre 1996 (Mesures en vue d'éliminer le terrorisme international) aura lieu du 31 mars au 2 avril 2003. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 31 mars 2003 à 10 heures dans la salle de conférence 1.

**Comité des contributions**
Soixante-troisième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-troisième session au Siège du 2 au 27 juin 2003, pour examiner notamment le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2004-2006.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité des contributions. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S-2770J (tél. 1 (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur 1 (212) 963-1943). Afin de faciliter l'examen de ces documents, il est demandé qu'ils soient soumis avant le 7 avril 2003.

Il est rappelé aux délégations que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le 19 mai 2003. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

# Conseil économique et social

**Session d'organisation de 2003**

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les postes vacants de ses organes subsidiaires les 29 et 30 avril 2003. Conformément à la pratique antérieure, la date limite indicative pour la présentation de candidatures est fixée au jeudi 10 avril 2003 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations qui souhaitent proposer des candidatures d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à Mme Nancy Beteta, auprès de la Division des affaires du Conseil économique et social (bureau S-2059K; télécopieur 1 (212) 963-5935). Les Présidents des groupes régionaux pour le mois de mars sont également invités à informer le Secrétariat des candidats présentés par leurs groupes. On pourra se procurer une liste des candidats pour ces élections au bureau du Secrétaire du Conseil (bureau S-2950), à partir du lundi 14 avril 2003.

**Commission de la population et du développement**

**Trente-sixième session**

La trente-sixième session de la Commission de la population et du développement aura lieu au Siège du 31 mars au 4 avril 2003. La première séance se tiendra à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/CN.9/2003/1 et le projet d'organisation des travaux de la session fait l'objet du document E/CN.9/2003/L.1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 24 mars 2003. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de se mettre en rapport avec Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; tél. 1 (212) 963-5724; télécopieur 1 (212) 963-5935; courriel pliner-josephs@un.org). Il est également rappelé aux délégations de communiquer les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

*Discours liminaires*

M. Amartya Sen, lauréat du prix Nobel d'économie en 1998 et Master au Trinity College à Cambridge (Royaume-Uni), et M. Paul Demeny, éminent spécialiste au Conseil de la population (New York), feront des discours liminaires à la Commission de la population et du développement. M. Demeny parlera le mardi 1er avril 2003 à 11 h 30, et M. Sen parlera le mercredi 2 avril à 11 h 30. Les deux discours seront donnés dans la salle de conférence 3. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

---

**Comité d'experts de l'administration publique**
Deuxième session

La deuxième session du Comité d'experts de l'administration publique aura lieu du 7 au 11 avril 2003. La première séance se tiendra le lundi 7 avril à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. On peut se procurer la documentation et des informations au site Web suivant : www.unpan.org/conf_committeeexperts-2.asp.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Groupe des 77** ***(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)***

Une réunion du Groupe des 77 ***(Deuxième et Troisième Commissions : application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social)*** aura lieu le lundi 31 mars 2003 de 15 à 18 heures (la salle de conférence sera annoncée).

**Consultations officieuses sur la Réunion biennale de 2003 des États (Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects)**

S.E. Mme Kuniko Ignoguchi, Représentante permanente du Japon à la Conférence sur le désarmement et Présidente désignée de la première des Réunions biennales des États, tel qu'il a été stipulé dans le Programme d'action en vue de prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, pour examiner la mise en œuvre du Programme d'action à l'échelle nationale, régionale et mondiale, présidera des consultations officieuses sur la Réunion biennale de 2003 des États le mardi 1er avril 2003 de 13 h 15 à 15 heures dans la salle de conférence 4. Les représentants des États Membres et des autres organisations intéressées sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Sharon O'Brien, Département des affaires du désarmement (tél. 1 (212)963-1467; télécopieur 1 (212) 963-1121; courriel sobrien@un.org).

---

**Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement"**

Le professeur Jeffrey Sachs, Conseiller spécial du Secrétaire général, prononcera la huitième Conférence commémorative Rafael M. Salas du FNUAP sur le thème "Population, santé en matière de procréation et objectifs du Millénaire en matière de développement" le vendredi 4 avril 2003 de 16 h 30 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

---

**Dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques"**

Un dialogue sur le thème "Privatisation, commerce international et investissements publics dans les services sociaux de base : cohésion des politiques", organisé par la Carnegie Council of Ethics et la Fondation Friedrich Ebert, en coopération avec le Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 7 avril 2003 de 9 h 30 à 13 h 15 et de 15 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 5. Les experts des gouvernements, la Banque mondiale, la CNUCED et la société civile seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements (y compris un ordre du jour), veuillez contacter M. Leo Buencamino (tél. 1 (212) 963-4755; courriel buencamino@un.org).

---

**Atelier de l'UNITAR sur la négociation des instruments juridiques internationaux**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur la négociation des instruments juridiques internationaux pour les membres des missions permanentes. Ce cours aura lieu au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, dans la salle de conférence A, le 14 avril, de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, les 15 et 16 avril, de 15 à 18 heures, et le 17 avril de 10 à 13 heures. Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite d'inscription est fixée au mercredi 9 avril 2003. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le bureau de l'UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9196 ou 963-8637).

## Avis

**Informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l'Organisation mondiale du commerce**

On peut se procurer des informations générales sur la note du Secrétaire général pour la séance spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods et l Organisation mondiale du commerce, qui aura lieu le 14 avril 2003, sur le thème "Meilleures cohérence, coordination et coopération pour l'application à tous les niveaux du Consensus de Monterrey, adopté à la Conférence internationale sur le financement du développement un an après la Conférence", auprès du Bureau du financement du développement du Département des affaires économiques et sociales (à l'extérieur des bureaux DC 2-2384 ou DC 2-2120), ou en visitant le site Web du Financement du développement à l'adresse www.un.org/esa/ffd. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter M. Barry Herman, Bureau du financement du développement (tél. 1 (212) 963-4747).

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mardi 4 mars 2003, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations dans la salle des conférences de presse (salle S-226).

**Renseignements enregistrés**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530.

## Aperçu des séances

**Jeudi 27 mars 2003**

# Conseil de sécurité

4726e séance (reprise) *La situation entre l'Iraq et le Koweït*

*Lettre datée du 24 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2003/362)*

*Lettre datée du 24 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Malaisie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2003/363)*

**À la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à leur demande les représentants des pays ci-après à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes du Conseil et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Kenya, Kirghizistan, République dominicaine, Slovénie, Sri Lanka et Timor oriental.**

Des déclarations sont faites par les représentants du Liechtenstein, du Canada, des Îles Marshall, de l'Uruguay, de la Thaïlande, de la Lituanie, de la Slovaquie, d'El Salvador, de l'Arabie saoudite, des États fédérés de Micronésie et de la République-Unie de Tanzanie.

L'Observateur permanent de la Palestine prend la parole.

Les représentants du Costa Rica, du Timor oriental, du Honduras, de la République dominicaine, de l'Ouganda, de Sri Lanka, de l'Éthiopie, du Kirghizistan, de la Jordanie, du Kenya et de la Slovénie font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Mexique, Angola, Pakistan, Royaume-Uni, Cameroun, États-Unis, Fédération de Russie, Chine, France, Espagne, Chili, Bulgarie, République arabe syrienne et Allemagne, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de la Guinée.

Le représentant de l'Iraq prend de nouveau la parole.

4727e séance

*La situation en Afghanistan*

*Rapport du Secrétaire général (S/2003/333)*

L'ordre du jour est adopté sans vote.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite à sa demande le représentant de l'Afghanistan à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes du Conseil et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Comme il en a été convenu lors des consultations préalables du Conseil, le Président, avec l'accord du Conseill, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Hédi Annabi, Sous-Secrétaire général aux opérations de maintien de la paixs.

Le Conseil entend un exposé de M. Annabi.

# Assemblée générale

**Groupe de travail spécial chargé de l'application et du suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique et social**

6e séance

L'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement fait une déclaration, en sa qualité de Président du Groupe des Nations Unies pour le développement.

Un segment questions/réponses s'ensuit auquel les délégations des pays suivants participent : Grèce (au nom de l'Union européenne), États-Unis, Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Japon, Fédération de Russie et Croatie.

*Questions d'organisation*

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), des États-Unis et du Maroc (au nom du Groupe des 77 et de la Chine).

**Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique**

**Sous-Comité juridique**
Quarante-deuxième session
Office des Nations Unies à Vienne

**Jeudi 27 mars 2003**

680e séance

*Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial* . . . . . [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Ukraine, du Brésil, du Chili, de la Grèce et de la Colombie. Les observateurs de l'Agence spatiale européenne (ASE), de l'Organisation internationale des communications spatiales (INTERSPUTNIK), de l'Association de droit international, de la Fédération internationale d'astronautique (FIA) et de l' Organisation européenne pour l'exploitation de satellites météorologiques prennent également la parole.

*Questions relatives* . . . . . [6]

*a) À la définition et à la délimitation de l'espace*

*b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications*

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant des États-Unis.

681e séance

*Informations concernant les activités des organisations internationales dans le domaine du droit spatial* . . . . . [5]

Le Sous-Comité poursuit l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de l'Espagne et de la Grèce.

*Questions relatives* . . . . . [6]

*a) À la définition et à la délimitation de l'espace*

*b) Aux caractéristiques et à l'utilisation de l'orbite des satellites géostationnaires, notamment aux moyens permettant de l'utiliser de façon rationnelle et équitable sans porter atteinte au rôle de l'Union internationale des télécommunications*

Le Sous-Comité poursuit l'examen de la question en entendant une déclaration des représentants du Pérou, de la Grèce, de la Fédération de Russie et de l'Argentine.

## Pacte international relatif aux droits civils et politiques

**Comité des droits de l'homme**
Soixante-dix-septième session
Office des Nations Unies à Genève

**Jeudi 27 mars 2003**

2088e séance (privée)

*Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte* . . . . . [11]

Le Comité examine la question.

2089e séance (privée) *Examen des rapports soumis par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte* [8]

Le Comité examine les observations finales sur le Luxembourg.

## Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention internationale pour la répression du financement du terrorisme. New York, 9 décembre 1999*

*Ratification* : Italie (27 mars 2003*)

*Accord international de 2001 sur le cacao. Genève, 2 mars 2001*

*Prorogation* : (27 mars 2003*)

*Accord sur le réseau ferroviaire international du Mashreq arabe. Beyrouth, 14 avril 2003*

**Ouverture à la signature**

L'Accord susmentionné devrait être adopté au cours de la vingt-deuxième session de la Commission économique et sociale pour l'Asie occidentale (CESAO), qui aura lieu à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003.

Il est également prévu que l'Accord sera ouvert à la signature des membres de la CESAO à la Maison des Nations Unies à Beyrouth du 14 au 17 avril 2003, puis au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York jusqu'au 31 décembre 2004.

Le Secrétaire général des Nations Unies saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État et chefs de gouvernement et les ministres des affaires étrangères sont habilités, ès qualités, à signer les traités au nom des États sans avoir à produire de pleins pouvoirs à cet effet. Les autres représentants qui souhaitent signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité visé. Les *pleins pouvoirs* ne se confondent pas avec les *simples pouvoirs* qui ne peuvent à eux seuls constituer une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord à Beyrouth de bien vouloir communiquer à la Section des transports de la Division de la mondialisation et de l'intégration régionale, à la Maison des Nations Unies à Beyrouth, d'ici au *12 avril 2003*, des exemplaires dûment signés des pleins pouvoirs aux fins de vérification. Les instruments originaux des pleins pouvoirs doivent être présentés à Beyrouth lors de la signature.

[1] Date de réception des documents pertinents.

## Autres annonces

**Nouveau timbres des Nations Unies**

*Aujourd'hui*, 28 mars 2003, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies (APNU) émettra sept nouveaux timbres de la série ordinaire dont la valeur correspondra aux tarifs d'affranchissement en vigueur ou à la différence entre un ancien et un nouveau tarif. On peut se procurer de plus amples renseignements dans la circulaire ST/IC/2003/18.

**Sites Web**

*Président de l'Assemblée générale :*
www.un.org/ga/president

*Présidence du Conseil de sécurité :*
www.un.org/Docs/sc/presidency

*Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste :*
www.un.org/arabic/documents/SCCommittees/1373
www.un.org/chinese/aboutun/prinorgs/sc/committees/1373/1373.htm
www.un.org/docs/sc/committees/1373
www.un.org/french/docs/sc/committees/1373
www.un.org/russian/documen/scdocs/committees/1373
www.un.org/spanish/docs/comites/1373/index.html

*Conseil économique et social* :
www.un.org/esa/coordination/ecosoc

*Présidence grecque de l'Union européenne :*
www.greeceun.org
http://europa-eu-un.org

*Journal des Nations Unies :*
www.un.org/Docs/journal/En/lateste.pdf
www.un.org/Docs/journal/Fr/latestf.pdf

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

***À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le 27 mars 2003.***

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Cinquante-septième session** |
| | **Cinquième Commission** |
| **A/57/PV.47** | **Séance tenue le 27 novembre 2002, 14 h 30 [A A C E F R]** |

| Assemblée générale | Documents |
|---|---|
| | **Cinquante-septième session** |
| A/57/746 | *Point 126* — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix — Possibilité de présenter des comptes consolidés pour les opérations de maintien de la paix — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| A/57/763 | *Points 44, 86 d) et 88* — Suite à donner aux résultats du Sommet du Millénaire — Développement durable et coopération économique internationale : dialogue de haut niveau sur le renforcement de la coopération économique internationale pour le développement par le partenariat — Activités opérationnelles de développement — Lettre datée du 18 mars 2003, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Italie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/RES/57/219 | *Point 109 b)* — Protection des droits de l'homme et des libertés fondamentales dans la lutte antiterroriste [A A C E F R] |
| A/RES/57/220 | *Point 109 b)* — Prise d'otages [A A C E F R] |
| A/RES/57/241 | *Point 84 e)* — Système financier international et développement [A A C E F R] |
| | **Cinquième Commission** |
| A/C.5/57/L.59 | *Point 117* — Projet de résolution présenté par le Rapporteur à l'issue de consultations officieuses — Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2003/276 | Lettre datée du 3 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R] |
| S/2003/279 | Lettre datée du 3 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R] |
| S/2003/330 | Lettre datée du 14 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Sierra Leone auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2003/339 | Lettres identiques datées du 17 mars 2003, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de l'Iraq auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2003/365* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A C E F R (seulement)] |
| S/2003/369 | Lettre datée du 25 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Rwanda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2003/370 | Lettre datée du 26 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2003/371 | Lettre datée du 26 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Soudan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

| | |
|---|---|
| S/2003/372 | Lettre datée du 26 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par l'Observateur permanent de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2003/373 | Lettre datée du 24 mars 2003, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Ouganda auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/Agenda/4726 | Ordre du jour provisoire [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Reprise de la session d'organisation pour 2003**

| | |
|---|---|
| E/2003/L.3/Add.3 | *Point 4* — Élections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures — Élection de 14 membres du Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2370 (tél. 1 (212) 963-3888, 963-6771 et 963-6776; télécopieur 1 (212) 963-4790; courriel journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.